



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fel'a acésta ese in tóta domineca, — dar prenumeratiunile se príimescu in tóte dilele.

Pretiula pentru Ostrunguri'a: pre anu 6 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pre unu tri luniu 1 fl. 50 cr.; éra pentru Straînateate: pre anu 8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fl. pre unu triluniu 2 fl. in v. a. Una exemplarin costa 10 cr.

Tóte siodeniele si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea diregintă a diurnalului:

**Aradu, Strat'a Teleki-ană, nrulu 27.**

Insertiunile se príimescu cu 7 cr. de linia, si 30 cr. taese timbrale.

### HOR'A UNIREI.

(Cantata de activisti pone guvernul si-va asigurá maioritatea in díet'a Ungariei, — ér' dupa aceea romanií potu fluerá in degete.)

Hai sà damu mana cu mana, trai.  
Toti cei cu capulu a mana, trai.  
Sà 'avertimur hor'a frat'ei, trai.  
Pe pamentulu *Ungariei*, trai.

Érb'a rea d'in holda péra, trai.  
Péra musealulu d'in tiéra, trai.  
Intre noi sà numai fia, trai.  
De cátu flori si *unguria!* trai.

Mài romane, Ardelene! trai.  
Vin' de da mana cu mine, trai.  
Sà vinu éra-si la potere, trai.  
Cà ti-oiu dà totu ce vei cere! trai.

Unde-e unulu nu-e potere, trai.  
La nevoi si la dorere, trai.  
Unde-su duoi poterea cresce, trai.  
Si *ungurulu* totu sporesce! trai.

Amenduoï avemu o mama, trai.  
*Ungari'a-a* buna séma, trai.  
Patri'a-ni stramosiésea, trai.  
Patri'a cea *ungurésca!* trai.

De adi toti avemu unu nume, trai.  
Sórtea ni egala 'n lume, trai.  
Ti-oiu fi frate, mi-i fi frate, trai.  
Totu ce-e greu ti-oiu pune 'n spate! . . . trai.

Vin' la Pesce cu grabire, trai.  
Si votéza-a ta perire, trai.

Treci dar' iute délulu mare, trai.  
Si vina la votisare! traila

Ca sà védia santulu sóre, trai.  
Intr'o dì de serbatore, trai.  
Hor'a nóstra cea *dracésca*, trai.  
*Ici in tiér'a ungurésca;* trai.

Culiti'a lui Chiforu.

*Francisco Novak*

### INTERPELATIUNE,

care pôte sù devina „epochala,” catra intregu ministeriulu respons. ungurescu.

Considerandu, că tóta lumea se ingrozesce de neobrazniciele publicate in diurnalulu „Patri'a”;

considerandu, că pentru aceste scandale publicate este responsabilu facie de opiniunea publica intregu consortiulu „Patriei”;

considerandu, că acestu consortiu consta d'in trei ilustre persoáe, adeca: Oltyán, Oltyenás, si . . . i . . . i . . . inaltulu guvernú ungurescu; intrebu cu totu respectulu:

1. Este dreptu, ce vorbesc gurcle ómeniloru, cumu-cà adeca si inaltulu guvernú ia parte d'in „consortiu,” — si inca partea cea mai mare?

2. De este dreptu, cumu voesce inaltulu ministeriu sà fia responsabilu opiniunei publice facie de cele publicate in diurnalulu „Patri'a?” —

3. Cugeta in. ministeriu, si inca seriosu, cumu-cà „Patri'a” este in stare de a-lu sustienè multu in fotoliele cele rosii? . . .

### Unu deputatu,

carui'a numai acum'a i-a plesnitu pr'in minte, cumu-cà pentru acea capeta cei 5. zloti, ca sà vorbesca si elu ceva.

### In carnevalu la Lugosiu.

Brati'a Giurc'a jóca cu coconulu vladic'a.  
Dupa cumu li canta hurhunulu Osend'a, cu broncasialu Ghic'a;  
rr' Deachistii romani, sbéra activitate pon' ce-i prinde oftic'a.

# ALFABETULU „GUREI-SATULUI“

## A.

**A**stadi, mane, său poimane  
Neci **Andrasiu** nu mai remane:  
**Auersberg** lumin'a-i tiene. . .

## B.

**B**ab'a mi se-a deochiatu, —  
**Beuszt** adio si-a luatū,  
Bubele se-au imbetatu.

## C.

**Cehi** stau voinici cu toti  
Contru' celoru cari-su hoti,  
Caticamini si hotentoti. . .

## D.

**D**eacă **hisi** ti punu portă. —  
Déca daruesci vr'o mia;  
Si **Dragut**'a-ti da popia!

## E.

**E**remia-a fostu prorocu, —  
Eco ni spune de locu,  
Candu ne vinde-unu **Episcopu**.

## F.

**F**loricale nu 'nflorescă.  
Fetcle se cam sporescă.  
Fispani ca bureti crescă. . .

## G.

Pr'in **Gazetele** nemtiescăi  
Multe gonăe 'ntalnescăi  
Si geschäfturi jidovescăi!

## H.

De candu **Hori**'a ni-a perită,  
La noi hotii s'au sporită,  
Harembasi inea-au venită.

## I.

Juramentulu e mintiuna,  
De candu e la **Iud**'a 'n mană,  
Judecată e pagana. . . !

## K.

Coticarii sunt hidosu soiu.  
Coconasi avemu si noi,  
Cată si cei'a d'intre oi.

## L.

**L**ónyai e la ministeriu:  
Ori mai sunt temne de ceru?  
Dice-unu lotru gavaleru.

## M.

Cati barbati de **mamaliga**  
Ducu **magariul** la teliga,  
Caci **madamele-i** diriga.

## N.

Nicovél'a-a mersu si 'n locu  
Ni-a venită unu **natantocu**;  
Spuneti: nu-e ast'a norocu?

## O.

Óstea striga „halt!“ „megály!“  
Séu de nu, **oblu** te tai,  
Că-su honvéd si n'am malaiu. . .

## P.

Papricasius déca-ai cautatu, —  
„**Patri**'a“ ti-a presentatu  
Consortiu fein nebotezatu.

## R.

Sunt rugini in abundantia  
In nou'a representantia,  
Si rupturi pe la finantie.

## S.

Ventulu sufla dela munte, —  
Scrancoci avemu eu **sute**  
Si soldati cu haine rupte. . .

## T.

Tutca-a buna fripta frate, —  
Cei d'in tufa pre la spate  
Vreu să tunda oi pr'in sate.

## U.

Ursulu tace si pandesce.  
Urletu maro-e pe la Pesce,  
Pre unguri pari că-i tresnesce. . .

## V.

Intru-o vineri la orasius,  
In varmegia Carasiu,  
Multi vulpoi romani affasi,  
Dar' ti-i pusca Vastasiu.

## PROVERBU FALSU.

Unu proverbu dice, că déca-i merge magariului bine, se duce pe ghiatia; dar' să vedi noi avem multi magari, caror'a li merge fórtă bine, si totusi in locu de pre ghiatia, mergu toti in diregatorii mari.

## Ciguri-Miguri.

+ Unu milionaru d'in Parisu a serisu odata catra renumitulu vodevilistu **Scribe**: Pré onorate Domnule! asiu avè mare placere de-a fi asociatulu D-tale, in crearea unei compozițiuni dramatice. — Pr'in urmare fa-mi placerea de-a serie o atare compoziție, la care voiadauge numai cateva linii serise, numindu-me ca colaboratoru. — Eu la totu casulu me voiu areta cu recunoșciuntia catra D-ta, căci me voi ingrigi de splendid'a ei reprezentatia si voiescu la totu casulu a inparti gloria cu D-ta. Multu sensibilulu Scribe respuse: „Domnulu meu mi pare fórtă reu, de a nu pute implini cererea D-tale, deore ce ideilo mele despre religiune si convenientie mi spunu, că este fórtă strainu lueru ca unu calu se fia inhamatu alaturoa cu unu **magariu**!“ Responsului milionarului a fostu: Am priimitu nerusinatei D-tale epistola. Cu ce dreptu vii D-ta si me numesci unu **calu**. . .

[§] (Unu ce curiosu.) Déca in diu'a de adi unu detorasiu nu-si platesce detori'a, creditorulu dice: vedi elu ticne paralele mele. — Cei mai multi inse d'intre detorasi nu au parale; cumu pote dara tieni care-va paralele cuiva, déca elu insu-si nu are parale? ! . . .

= (Legea Ovreului.) Dilele aceste, pe la 4 ore demanăti'a, pleca unu ovreu de la Iasi la Târgu-Frumosu. Mai nainte de a pleca, se ospetă in restaurant'a garei cu unu bifeceu. Sosindu la T.-Frumosu, acolo profită de timpul catu a statu trenulu si-si completă dejunulu cu unu paharu de cafea cu lapte. Unu cinev'a i tacu urmatoreca observatia: „Domnule, la gar'a de Iasi ai manecat unu bifeceu si acum'a, sosindu la T.-Frumosu, iai cafea cu lapte. Eu sciu, că legea lui Moisi nu permite ovreilor de a gustă bucate facute cu lapte mai nainte de a trece patru ore dupa ce a manecat carne. De candu inse ai plecatu d-ta d'in Iasi, abia suntu doue ore.“ — „Ba pardonu, eu sciu d'in betrani, că de la Iasi pone la Târgu-Frumosu sunt patru ore; eu nu sunu invovat, déca drumul de feru m'a adusu mai de graba!“ . . .

□ Unu perlitu dice, cumu că in Ungaria nesci diplomiati catolici, cari respandescu intunericulu, să fia esitu la — lumina.

— Nu-o credem.

*Vedi, acum'a se dovedescă dica'o din s'a scriptura, care dice: „multi chi amati dar' puncini ale si facie cu județele noastre din Ungari'a, — unde sunt multi denumiți, — dar' pucini aleși.*

+ Totu ne vaemam asupra diregatorilor nostrii comunali și comitatensi, pe cindu ei, sormani de ei, dieu nu facu uimie'a.

\* \* \* De órece in tempulu de facie mai in tóte partile se infiintéza bance de creditu, de industria, de comerciu, și mai scie Ddieu de cátó tóte, nu mai cu scopu de a beli popórele; — óre nu ar fi bine, să formamu și noi un'a banca de lemn, pre care apoi să intindemu pre toti misieii nostri și să li damu cátó 25 la — — — (dosu)? !

(§) (*O intemplare comica.*) Dilele trecute marelui duce *Alexis* alu Russiei cu suit'a sa plecă de la *Odessa* spre *Toronto*, cu unu trenu specialu, compusu din + vapóre. Trenulu face cátó 25 mile pre óra, candu de o data, mai la sfersitulu linici de *Brookville*, cele dòue vagóne din urma, — in cari se afla și marelul duce, — desfacendu-se de cele-l-alte, au inceputu a urmá calea loru in sensu oblicu pr'in campulu acoperit u ometu. Dupa catev'a momente vagónele ratecinde, fura atienute și s'a constatatu in ele celu mai cumplitu caosu. Voiagiorii se aflau la mésa in tempulu accidentului și pr'in struncinarca neasceptata se returnara tóte vasele cu bucate preste dinsii. Marele duce dedese cu capulu *intr'o supiera* și admirulul *Possiet* avea dreptu coafura o *strachina de salata*. Era o confusíune din cele mai comice și numai cu greu s'a pututu desface *persónele ilustre de legumele și sourile ce se aninase de perulu și barbele loru*. Dupa o óra de lucru s'a instalatu érasì in vagóne și s'a urmatu drumulu spre *Toronto*.

### TAND'A și MAND'A.



T. Mai vediutu-ai obraznicia ca la redactiunea „Patriei?”  
M. Ce feliu?

T. Ausulta numai: déca unulu, care nu consente dòra cu principiile acelui diurnal, și nu se prenumera, dar' flindu-că totu-si ilu obtrudu, se réga de redactiune pr'in o epistolă particularia a nu-i mai tramite diurnalulu gratisu, redactiunea apoi ce face? flindu-că e guvernamentale, ér' respectivulu flindu-că ocupa unu postu inalt preotescu, ilu publica simplaminte in fóia, vedi drace-mi-te, ca să-i faca **notoriosu** la stapanire.

M. Ei asiè-e frate, că-ci **curechiulu ungurescu**, ... voiam să dicu „Patri'a” trebuesce să fie cu **implaturi verdi**!

T. Spune-mi frate, cine se occupa mai multu cu „Patri'a” lui Pista dela Pesce?

M. Gur'a-Satului. . .

T. Sí pentru-ce nu sì cele-l-alte foi nationale?

M. Pentru-că fóia seriósa — nu sta cu ea neci in vorba.

T. Cumu asiè, dar' ce feliu de politica are „Partia” aceea?

M. Politică de lingusire! . . .

T. Esplica-te, că-ci nu te intielegu.

M. Apoi frate unii (eppi) lingusiescu stapaniloru sei, pentru ca să fia multiamitori și să implineșca servitile, la cari s'a angajiatu; altii pentru ca să-si castige posturi grase: cu unu cuventu, totu consortiul ei folosesc natiunea de scara — pentru osu de rosu!

T. Aha, acum'a intielegu ce voesce „Patri'a” candu dice: „Sà ocupamu terenulu, ce ni este deschisu.” . . .

T. Ce deschilinire este intre activistu și passivistu?

M. Acea, că passivistii tacu și nemica nu facu, ér' passivistii facu — complimente!

### Un'a intrebare nedeslegata.

Spune-mi draga maiculita:  
Déca eu, ca să-o mirésa,  
Pe-a basericei portitia  
Esiu și m'aruncu in calésa, —  
Ce-e atunci, ce mai urméra? !

Nu-ti potu spune puiculitia,  
Că-ci o astu-felin de 'ntrebare,  
— Scump'a maicei copilitia, —  
Ca să-i aibi tu deslegare:  
Sotiuhi teu indreptéza!

### Gacitura Ilustrata.



Umaru d'mtre deslegatori va y premiatu cu nun uno (Deslegarea se va comuniéa in numerulu 8.) (Deslegarea se va comuniéa in numerulu 8.) (Deslegarea se va comuniéa in numerulu 8.)

### A. și B.

A. Auditu-ai, că pre Osand'a l'au inferatu?  
B. Cumu asiè? nu te pricepu.

A. D'apoi asiè, că au pusu marc'a lui Medjid pre elu. . .

B. Sí ore de ce?

A. Ca să se cunóasca de care soiu se tiene.

B. No că au și nemeritu-o, că elu e dòra soiu de slovacu.

A. Nu face de aceea nemic'a, că-ci elu acum'a e de partit'a lui Deák, apoi musulmanilor ast'a li-e totu unu dracu.

## TRÉNC'A și FLENC'A.



T. Crede-mi soro dragă, cătu e lumea și tiér'a n'aro sociu vatavulu nostru dela „Gur'a-Satului.”

F. Apoi eu sorușa te credu, — numai penfru ce mi-o spuni tu ast'a mie, candu eu o seia pré bine.

T. Da cumu să nu ti-o spunu, candu elu tractéza nu numai publiculu, ce desléga, ci încă si pre noi căte cu un'a cupitie de — vinu arsu. Apoi n'ai audiu, cumu-că pentru fapt'a acést'a erépa de ciuda unu diurnalista glumetiu d'in Pest'a?

F. Lasa să crepe, — cela pucinu nu face ca Dni'ului, care asiè de impetritia anima are, cătu *bea elu insu-si totu spirtulu*, vream să dîcu vinulu arsu, — ér' publicului, lui Ventila și Danila, i lasa numai — *drosdiele*. . . .

T. Domne apara si ne feresce de unu atare stapanu! să ni facemu cruce — de elu. . . .

### Unu sîmplu dialogu d'in balulu mascatu.

*Ciocoiulu e nebunu dupa dins'a. Elu i-a oferit u o proprietate splendida și o pensiune viageră de 2000 de franci pe luna.*

Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: Mircea B. Stănescu. — Girante respundietoriu și coreactore: Basiliu Petricu.



### AVISU.

De-ore-ce pe neasceptate m'a cuprinsu unu morbu gravu, de care bolescu in patu de 8. septembri intregi, chiaru intru unu tempu ca acel'a cindu trebuiâ să facu provisjunea pentru scótarea „Calindarului Babeloru” pre anulu 1872, ce l'am fostu anunçat: sum necesitatu cu parere de reu a avisă, că in lips'a sanetiei nu mi-a fostu posibile a terminá scótarea indicatului opu. Materialulu remasul ilu voiu intrebuintia in Calendariul pentru anulu 1873, ce va să apara pre la mediul anului curint.

Dreptu-ce onor. prenumeranti, cari pone in 10. dile nu voru dispune altu-feliu, dupa espirarea acestui terminu li voiu restituí sumele, rogandu-i să priimésca multiamirea si totu de o data scusele mele. Aradu, in 18. Fauru nou, 1872.

M. B. Stănescu.

## Se cérca

unu teneru romanu, cu purtare solidă și scrisore buna, pentru a fi aplicatu de *scriotoriu* la notariatulu *Iosasi* (cttulu Aradu, pretur'a B.-Sebesiu). Favorurile: cortelu liberu, viptulu intregu, și fi. 8. in v. a. la luna. Competintii au a se adresă catra subsemnatulu, post'a ultima *Gurahontiu*.

Iosipu Stănescu.  
notariu in Iosasi.

— Să nu a refusat?

— Da.

— E peste putinția. . . .

— E foarte adeverat.

— Atunci e nebuna.

— Nici de-cum, e o femeie virtuoșă.

— Eu imi ridu de asta virtutii.

— Dar' eu e maritata

— Imi batu jocu de barbatu-sea.

— Dar' barbatu-seu esei D-tu!

— Ah! Dumnedieule! . . .

„*TRÉNC'A și FLENC'A*”

### Meliti'a Redactiunei.

Pentru cei ce voiesc a se abona la diurnalulu nostru de aci incoa anunciamu, că li potem servir inca cu exemplarie complete dela incepitulu anului.

In „Re spu n s u l u” inregistratul la rubrica Publicatiunilor d'in nrulu 1, in locu de Iosipu Borsos să se citeșca „I. u d o v i c u Borsos.”

Dile I. St. in. T. B. (Bacata), înca penten asta data dă, era cîtu pentru venitorii te avisam a celi „Meliti'a” din nr. de 5.

„Primavéra la loru” voesce a fi dréptă parodia la versul „Primavéra mea” publicat in „Famil'ia.” — Uncle strofe singularice sunt bune, finea plane plausibile; preste totu inse nu este de ajunsu rotunda, ca să o potem publica.

Dlui H. in „fortarétiu Aradu” din colectiunea Dniei tale vomu scôte cele mai bune; cormu anecdotă poporali cătu mai multe.

Dlui G. C. in Domaniu: tramîndu Dta restulu de pre anulu trecentu, ai mitatu totu de odata a ni serié: să-ti mai tramitemu diurnalulu au nu?

Docietelui I. G. in A. — Asta data ti-amu implinita cererea; alta data inse să ni prezentezi atestatul de paupertate.

Tenerinei rom. gr. or. d'in „Plesicu'ta”: vi-amu satisfactu cererea; poftim inse 60 cr. in costulu francarei postali si pene ce ve veti abona d'in spesele comunali, precum a promiteti.

### Bibliografia și literatura.

1. Dela 1. lui Ianuaru a. c. apare la Bucuresei unu diurnalu nou in limb'a francesa, ce pôrta titlulu: „L'alliance latino-russe,” redactat de dlui Georgiu Ballianu. Programul se pronunța in nurnele diurnalului. Apare de 2. ori in septembra. Pretiulu abonamentului pentu Ostrungari'a este franci 30. pre anu.

2. Amu primitu nrulu 1. alu diurnalului poporale „Gardistulu Civiu,” care dela anulu nou incoa reapare o data pe septembra sub redigerea dlui Demetriu S. Stefanescu. Directiunile diurnalului sunt: „ordinea publică” și „securitatea comunei.” Costulu abonamentului pre unu anu 10 lei nuoi (franci).

Red.

Se afia spre vindiare si se potu trage dela subsemnatulu editoriu (Aradu, strat'a Teleki-ana nrulu 27) urmatörile uvrage romaneschi:

1. „Poosii de Iulian Grozescu” cu portretul autorului. Pretiulu 2 fl. in v. a.

2. „Iuchetu”, cadrilu romanescu pentru forte-planu de dn'a Maria Nicóla nascuta de Sierba. Pretiulu: cr. 80. in v. a.

3. „Calindarulu Babeloru,” calindarul umoristicu, pentru anulu 1871, totu de o data si pentru 100 de ani. Pretiulu: cr. 30. in v. a.

4. O colectiune completa d'in diurnalulu umoristicu „Gur'a-Satului,” semestrulu II. anulu 1870 brosierat. Pret.: fl. 3 v. a.

5. O colectiune completa d'in diurnalulu umoristicu ilustrat „Gur'a-Satului,” cursulu intregu alu anului 1871, brosierat. Pretiulu fl. 6. in v. a.

Dupa 10. exemplarie unulu se da ca rabatu, fia in natura, fia in valoarea lui.

M. B. Stănescu.